

**МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ АВИАЦИОННЫЙ КОМИТЕТ
КОМИССИЯ ПО СЕРТИФИКАЦИИ АЭРОДРОМОВ И ОБОРУДОВАНИЯ**

**INTERSTATE AVIATION COMMITTEE
COMMISSION FOR AERODROME AND EQUIPMENT CERTIFICATION**

**ДОПОЛНЕНИЕ № 1
к СЕРТИФИКАТУ ТИПА № 425
от 22 ноября 2006 года
ADDITION No. 1
to TYPE CERTIFICATE No. 425
of 22 November 2006**

- 1. Владелец Сертификата типа № 425 от 22.11.2006 на аэродромные знаки PVH определить Акционерное общество АДБ (Leuvensesteenweg 585, B-1930 Zaventem, Belgium).**
ADB BVBA (Leuvensesteenweg 585, B-1930 Zaventem, Belgium) to be the Owner of Type Certificate No. 425 of 22.11.2006 for PVH Aerodrome Signs.

Серийное производство:
The quantity production at:

**ADB BVBA,
Leuvensesteenweg 585, B-1930 Zaventem, Belgium.**

- 2. Пункт 2 Ограничений действия Сертификата типа № 425 от 22.11.2006 изменить на:**
Point 2 of Limitations on the Type Certificate No. 425 of 22.11.2006 to be replaced by:

«Обязательные для выполнения ограничения и указания по технической эксплуатации содержит
Mandatory maintenance limitations and provisions are contained in the following:

Руководство по эксплуатации АМ.04.251е, редакция 4.2».

**24.03.2010
МОСКВА
MOSCOW**



**В.Н. Гончаров
Председатель
Комиссии МАК
V.N. Goncharov
Chairman
of the IAC Commission**

МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ АВИАЦИОННЫЙ КОМИТЕТ
КОМИССИЯ ПО СЕРТИФИКАЦИИ АЭРОДРОМОВ И ОБОРУДОВАНИЯ

INTERSTATE AVIATION COMMITTEE
COMMISSION FOR AERODROME AND EQUIPMENT CERTIFICATION

ПРИЛОЖЕНИЕ К
СЕРТИФИКАТУ ТИПА № 425
APPENDIX TO
TYPE CERTIFICATE No. 425

ОГРАНИЧЕНИЯ ДЕЙСТВИЯ
СЕРТИФИКАТА ТИПА № 425
TYPE CERTIFICATE LIMITATIONS

1. ДЕЙСТВИЕ СЕРТИФИКАТА НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА ЭКЗЕМПЛЯРЫ
TYPE CERTIFICATE DOES NOT COVER THE EQUIPMENT SAMPLES

Аэродромных знаков PVH,
Aerodrome Signs with PVH

НЕ ИДЕНТИЧНЫЕ УТВЕРЖДЕННОЙ ТИПОВОЙ КОНСТРУКЦИИ.
IF NOT CONFORMING TO THE APPROVED TYPE DESIGN.

2. ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ОГРАНИЧЕНИЯ И УКАЗАНИЯ ПО
ТЕХНИЧЕСКОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ СОДЕРЖИТ:
*MANDATORY OPERATING LIMITATIONS AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS ARE
CONTAINED IN THE FOLLOWING:*

Руководство по эксплуатации АМ.04.251е, редакция 4.1.

3. СПЕЦИАЛЬНЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ: не вводятся.
SPECIFIC LIMITATIONS: none.

22.11.2006
МОСКВА
MOSCOW




В.Н. Гончаров
Председатель
Комиссии МАК
V.N. Goncharov
Chairman
of the IAC Commission



**МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ АВИАЦИОННЫЙ КОМИТЕТ
КОМИССИЯ ПО СЕРТИФИКАЦИИ АЭРОДРОМОВ И ОБОРУДОВАНИЯ**

**INTERSTATE AVIATION COMMITTEE
COMMISSION FOR AERODROME AND EQUIPMENT CERTIFICATION**

**СЕРТИФИКАТ ТИПА
TYPE CERTIFICATE
№ 425**

**НАСТОЯЩИЙ СЕРТИФИКАТ ВЫДАН
THIS CERTIFICATE IS ISSUED TO**

**Акционерному обществу АДБ корпорации Сименс, Бельгия
N.V.ADB S.A. a Siemens Company, Leuvensesteenweg 585, B-1930 Zaventem, Belgium**

**И УДОСТОВЕРЯЕТ, ЧТО ТИПОВАЯ КОНСТРУКЦИЯ
AND CERTIFIES THAT THE TYPE DESIGN OF**

**Аэродромных знаков PVH
Aerodrome Signs PVH**

**СООТВЕТСТВУЕТ СЕРТИФИКАЦИОННЫМ ТРЕБОВАНИЯМ.
COMPLIES WITH THE CERTIFICATION REQUIREMENTS.**

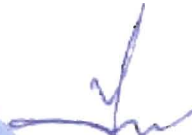
**ОГРАНИЧЕНИЯ ДЕЙСТВИЯ НАСТОЯЩЕГО СЕРТИФИКАТА СОДЕРЖАТСЯ В
ПРИЛОЖЕНИИ, ЯВЛЯЮЩЕМСЯ НЕОТЪЕМЛЕМОЙ ЧАСТЬЮ СЕРТИФИКАТА.
CERTIFICATE LIMITATIONS ARE CONTAINED IN THE APPENDIX FORMING AN INTEGRAL PART OF
THIS CERTIFICATE.**

**СЕРИЙНОЕ ПРОИЗВОДСТВО:
THE QUANTITY PRODUCTION AT:**

N.V.ADB S.A. a Siemens Company, Leuvensesteenweg 585, B-1930 Zaventem, Belgium.

**22.11.2006
МОСКВА
MOSCOW**




**В.Н. Гончаров
Председатель
Комиссии МАК
V.N. Goncharov
Chairman
of the IAC Commission**